REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E ZHVILLIMIT URBAN
DHE TURIZMIT

BASHKIA DURRËS

NJËSIA E PROKURIMIT

Nr._______prot. Durrës, më____.____.2018

Lënda : Formulari i Njoftimit të Fituesit

Për: ARKONSTUDIO Adresa: TIRANE, Njesia Bashkiake nr.7, Rruga Frosina Plaku, Pallati nr.21, Shkalla A, Apartamenti nr.5, Kati III – te.

Procedura e prokurimit: Proçedurë E hapur.

Numri i referencës së procedurës/lotit: REF-92555-11-02-2018

Përshkrim i shkurtër i kontratës : "Rikonstruksioni i shkollës 9-vjeçare Armath, Manëz", me fond limit: 48.672.795 lekë, sasia sipas preventivit, afati 180 ditë.

Publikime të mëparshme*(nëse zbatohet):*Buletini i Njoftimeve Publike.[Nr.45 datë 12 Nëntor 2018]

Kriteret e përzgjedhjes së fituesit: çmimi më i ulët X, oferta ekonomikisht më e favorshme

Njoftojme se, kane qenë pjesëmarrës në procedurë këta ofertues me vlerat përkatëse të ofruara:

1. BEAN J72510445Q
Vlera 30'470'940 (tridhjetë milion e katërqind e shtatëdhjetë mijë e nëntëqind e dyzet) lekë
2. INERTI J66926804L
Vlera 33'241'370 (tridhjetë e tre milion e dyqind e dyzet e një mijë e treqind e shtatëdhjetë) lekë
3. BEQIRI J98624801V
+SARDO K13120402Ë
Vlera 33'885'822 (tridhjetë e tre milion e tetëqind e tetëdhjetë e pesë mijë e tetëqind e njëzet e dy) lekë
4. ARKONSTUDIO L42019004I
Vlera 34'218'999 (tridhjetë e katër milion e dyqind e tetëmbëdhjetë mijë e nëntëqind e nëntëdhjetë e nëntë) lekë
5. K.M.K L78223801E
+SINDER AB K01531003W
+ALBKONSTRUKSION J62903360G
Vlera 36'174'110 (tridhjetë e gjashtë milion e njëqind e shtatëdhjetë e katër mijë e njëqind e dhjetë) lekë
6. KEVIN CONSTRUKSION K71401004W
Nuk ka paraqitur oferte
7. ELDA-VL K67106202W
Nuk ka paraqitur oferte

Te s'kualifikuar:

1. BEAN
1. INERTI
2. BEQIRI+ SARDO

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al

Open Procurement Albania

3. K.M.K+SINDER AB+ALBKONSTRUKSION
4. CEVIN CONSTRUKSION
5. ELDA-VL

Per arsyet e meposhtme:

- Për ofertuesin BEAN me vlere te ofertes **30.470.940** lekë, Komisioni i Vleresimit te Ofertave, gjate shqyrtimit dhe vleresimit te dokumetacionit per permbushjen e kritereve per kualifikim, të përcaktuara në dokumentet e tenderit, doli ne perfundimin se:

1- Në **"KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", pika 2.3 "Për kapacitetin teknik", ne germen f,** kerkuar ne DST si me poshte;

*Punë të ngjashme për një objekt të vetëm në një vlerë jo më të vogël se **24.000.000 lekë**, të realizuar gjatë tri viteve të fundit; ose Punë të ngjashme ku vlera monetare totale e punëve të kryera, e marrë së bashku gjatë tri viteve të fundit, është jo më e vogël se **96.000.000 lekë**; Si deshmi për punë të ngjashme kërkohet: **kontraten/kontratat** me Autoritetet Kontraktore publike apo private të shoqëruara me faturën/faturat tatimore, **formular vlerësimi sipas shtojcës e shoqëruar me akt kolaudimin dhe situacionet.***

Ofertuesi **BEAN nuk e permbush kriterin e sipercituar**, pasi nuk ka paraqitur ***kontraten/kontratat** të shoqëruara me **formular vlerësimi sipas shtojcës te shoqëruar me akt kolaudimin dhe situacionet,*** ofertuesi **BEAN ka paraqitur vetem** disa fatura tatimore **te cilat nuk na tregojne objektin e prokurimit dhe si eshte realizuar ky i fundit**. Ne vijim te plotesimit te ketij kriteri, ofertuesi **BEAN nuk permbush** kriterin e kerkuar ne DST **per shtojcat,** ku nder te tjera, ofertuesi duhej te dorezonte dhe shtojcen: *d. Formular vlerësimi **sipas Shtojcës 9***, **kjo shtojce nuk eshte paraqitur nga ofertuesi BEAN**.

2- Në dokumentin: **"Shtojce ne Dokumentat e Tenderit" e konkretisht tek "KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", germa j,** "Çertifikatat ISO",

Shtohet dhe kriteri si me poshte vijon:

1 .Kerkohet certifikate **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara me poshtë:

- *Kaldaje çeliku (e kompletuar me aksesore dh einstrumenta kontrolli te ndryshem)*
  KarakteristikatTeknike:
  -Fuqia termike 100-152 Kw Ø
  -Dimensionet e tubave dergim kthim :2 1/2".
  -Diametri i oxhakut te tymit 220
  -Kapaciteti i ujit 185 lit
  -Dimensionet 810x911x1296 cm kompletuar me te gjithe aksesoret perkates
- *Pompa e riqarkullimit te ujit te ngrohte:*
  Karakteristikat Teknike:
  - Prurja: 2x6 m^3 / h
  - Prevalenca: 4 mkH2O
  - Lidhjet: DN50 / PN 6/10
  - Fuqia elektrike 2x0.6kË -2-230v/50Hz
- *Ndricues FL-(1X18)Ë (pllafon)*
- *Ndricues FL-(2X36)Ë IP-40*
- *Ndriçues projektor me jodur 250 Ë*
- *Ndricues evakuimi me llampe 1x11ë;IP- 40*

*Për produktet e mësipërme, për rastet që **operatori ekonomik nuk është prodhues** duhet të vërtetojë me marrëveshje bashkëpunimi(ose ekuivalenti i tij/saj) të zyrtarizuar e cila **të tregojë lidhjen midis ofertuesit dhe prodhuesit** ose midis ofertues-distributor-prodhues, ku ky i fundit duhet të përmbajë të dhëna të plota si: telefon, e-mail, website, etj, kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi, si dhe duhet të paraqiten dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.) të jenë të përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike që kërkohen në dokumentat e tenderit.*

Ofertuesi **BEAN** ka paraqitur nje **"Kontrate Furnizimi"** te lidhur midis tij dhe shoqerise **"ADMIR DIDA" shpk,** me seli ne Tirane, me numer **NIPT L31925014A**. Duke iu referuar ekstraktit te QKB te **z.ADMIR DIDA**, rezulton se ky subjekt eshte **Person Fizik** dhe ushtron aktivitetin tij ne fushen: ***"Tregti me pakice dhe shumice te artikujve elektrike dhe hidrosanitare"***. Sipas Kontrates se

Open Procurement Albania

Furnizimit, Personi fizik **Admir Dida**, merr persiper te furnizoje ofertuesin BEAN me produktet e lart kerkuara si, *Kaldaje çeliku (e kompletuar me aksesore dhe instrumenta kontrolli te ndryshem), Pompa e riqarkullimit te ujit te ngrohte dhe ndricuesat.*

Bashkengjitur kesaj kontrate ofertuesi ka paraqitur nje foto te nje kaldaje **ku mungojne te dhenat** me karakteristikat e kaldajes dhe logo me te dhenat e prodhuesit te kesaj kaldaje. Ne nje folder tjeter ofertuesi BEAN, ka paraqitur nje **fotokopje** te certifikates **ISO 9001:2008**, te kompanise **TERMODINAMIK MAKINA SANAYI ve TICARET A.S**, certifikate kjo e versionit te vjeter, ne gjuhe te huaj dhe jo ne gjuhen e ofertes, ashtu sic kerkohet ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe", **mungon** certifikata **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara**,** ashtu sic eshte kerkuar ne DST**.**

Bashkengjitur kontrates se furnizimit, ofertuesi BEAN ka paraqitur nje katalog per pompen, te kompanise **wilo** dhe ne nje folder tjeter ka paraqitur **fotokopje** te certifikates **ISO 9001:2015** te kompanise WILO SE, ne gjuhe te huaj dhe jo ne gjuhen e ofertes, ashtu sic kerkohet ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe". Gjithashtu, bashkengjitur kontrates se furnizimit, ofertuesi BEAN, ka paraqitur certifikate **ISO 9001:2015** te nje kompanie te huaj **OSRAM** ne gjuhe te huaj dhe jo ne gjuhen e ofertes, ashtu sic kerkohet ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe" dhe ne nje folder tjeter ka paraqitur pjese te nje katalogu te **fotokopjuar** me te dhenat e ndricuesve, ne gjuhe te huaj dhe jo ne gjuhen e ofertes, ashtu sic kerkohet ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe".

Sikurse edhe rezulton e provuar, ofertuesi BEAN, te gjithe dokumentet e paraqitura per produktet e lart kerkuara, **nuk i ka paraqitur ne formatin e kerkuar nga ligji, te perkthyera dhe te noterizuara**, gjithashtu dokumentat e paraqitura per keto produkte nuk jane ne formatin e kerkuar nga ligji pasi **jane paraqitur ne fotokopje e te pa qarta,** kto bien ndesh me DST e pikerisht tek **Shtojca 12**, ne fund te saj ku thuhet: *"Të gjithë **dokumentat** duhet të jenë origjinalë **ose kopje të noterizuara të tyre**. Rastet e mos-dorëzimit të një dokumenti, ose të dokumentave të rreme e **të pasakta, konsiderohen si kushte për s'kualifikim".***

Si perfundim logjik i arsyetuar dhe provuar nga sa me lart, **ofertuesi BEAN ne asnje rast**, ***për produktet e mësipërme, nuk tregon lidhjen midis tij dhe prodhuesit ose midis ofertues-distributor-prodhues, kriter ky i domosdoshem per tu pasur nga subjekti per efekt te procedures se parashikuar nga ligji me pasoje skualifikimin e ofertuesit.***

Per arsye te sa me siper u citua, **KVO vendos qe ofertuesi BEAN, te mos kualifikohet,** pasi nuk përmbush **kriteret për kualifikim, te kerkuara ne dokumentat e tenderit**.

- **Per ofertuesin INERTI** me vlere te ofertes **33.241.370** lekë, Komisioni i Vleresimit te Ofertave, gjate shqyrtimit dhe vleresimit te dokumetacionit, per permbushjen e kritereve per kualifikim të përcaktuara në dokumentet e tenderit, doli ne perfundimin se:

1- Në dokumentin: **"Shtojce ne Dokumentat e Tenderit" e konkretisht tek "KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", germa j,** "Çertifikatat ISO",
Shtohet dhe kriteri si me poshte vijon:

1 .Kerkohet certifikate **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve tëkërkuara me poshtë:

- *Kaldaje çeliku (e kompletuarme aksesore dhe instrumenta kontrolli te ndryshem)*
  KarakteristikatTeknike:
  -Fuqiatermike 100-152 Kw
  -Dimensionet e tubavedergimkthim :2 1/2".

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al

Ø

-Diametriioxhakuttetymit 220
-Kapacitetiiujit 185 lit
-Dimensionet 810x911x1296 cm kompletuar me tegjitheaksesoretperkates

- Pompa e riqarkullimit t eujit te ngrohte:
  KarakteristikatTeknike:
  - Prurja: 2x6 m^3 / h
  - Prevalenca: 4 mkH2O
  - Lidhjet: DN50 / PN 6/10
  - Fuqiaelektrike 2x0.6kË -2-230v/50Hz
- Ndricues FL-(1X18)Ë (pllafon)
- Ndricues FL-(2X36)Ë IP-40
- Ndriçuesprojektor me jodur 250 Ë
- Ndricuesevakuimi me llampe 1x11ë;IP- 40

*Për produktet e mësipërme, për rastet **që operatori ekonomik nuk është prodhues** duhet të vërtetojë me marrëveshje bashkëpunimi(ose ekuivalenti i tij/saj) të zyrtarizuar **e cila të tregojë lidhjen midis ofertuesit dhe prodhuesit** ose midis ofertues-distributor-prodhues, ku ky i fundit duhet të përmbajë të dhëna të plota si: telefon, e-mail, website, etj, kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi, si dhe duhet të paraqiten dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.) të jenë të përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike që kërkohen në dokumentat e tenderit.*

Ofertuesi INERTI, ka paraqitur nje dokument **"Autorizim"** per **Bashkine Durres,** duke cituar objektin e prokurimit dhe fondin limit, ku sipas ketij dokumenti, kompania INERTI autorizohet te furnizohet me produktet ***Kaldaje çeliku** (e kompletuar me aksesore dhe instrumenta kontrolli te ndryshem)* dhe ***Pompa e riqarkullimit** te ujit te ngrohte,* ky dokument eshte neshkruar dhe vulosur nga z.**Admir Dida pa ndonje mareveshje te zyrtarizuar ndermjet tij dhe ofertuesit,** ku te kene nenshkruar te dyja palet dhe te kene dakordesuar per kushtet e furnizimit. Gjithashtu bashkengjitur ketij dokumenti ofertuesi INERTI, ka paraqitur nje Certificate **ISO 9001:2008** te nje kompanie te huaj **TERMODINAMIK MAKINA SANAYI ve TICARET A.S,** certifikate kjo **e versionit te vjeter**, **mungon** certifikata **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara, ashtu sic eshte kerkuar ne DST. Ne vijim te ketyre dokumentave, ofertuesi INERTI ka paraqitur nje dokument Autorizuesi, dokumenta teknike dhe katalog te Termodinamik ku pasqyrohet Kaldaja, *keto dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.) **nuk jenë të përkthyer** në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike **që kërkohen në dokumentat e tenderit**,* pra jane ne gjuhe te huaj, e jo ne gjuhen e ofertes, sic kerkohet dhe ne DT Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe".

Ofertuesi INERTI, ka paraqitur dhe nje dokument "Autorizim" per **Bashkine Durres,** duke cituar objektin e prokurimit dhe fondin limit, ku nepermjet ketij dokumenti, kompania INERTI autorizohet te furnizohet me ***Pompa e riqarkullimit** te ujit te ngrohte dhe cgo produkt tjeter*, ky dokument eshte neshkruar dhe vulosur vetem nga z.**Veledin Idrizaj,** pa ndonje mareveshje te zyrtarizuar ndermjet tij dhe ofertuesit ku te kene nenshkruar te dyja palet dhe ku te kene dakordesuar mbi kushtet e furnizimit. Nepermjet nje autorizimi tjeter bashkengjitur, rezulton se **z.Veledin Idrizaj** eshte administrator i **Kompanise EuroClima Ltd Vore, Tirane**, fakt i cili konfirmohet dhe nga te dhenat e QKB se EUROCLIMA, ku **z.Veledin Idrizaj** eshte administrator i kesaj shoqerie. Kompania EuroClima Ltd deklaron se eshte e autorizuar nga kompania **Daikin AIR Conditioning Central Europe Handels GmbH,** me adrese ne **Austri,** te tregetoje **produktet e prodhuara prej saj, por pa permendur se cilat jane produktet qe ajo prodhon dhe cilat prej tyre kompania ne fjale eshte e autorizuar ti tregoje**. Gjithashtu bashkengjitur ketij dokumenti ofertuesi INERTI ka paraqitur Certificaten **ISO 9001:2015** te kompanise **DAIKIN AIR CONDITIONING ITALY SPA**, e perkthyer ne gjuhen e ofertes, ku rezulton se aktiviteti tregtar i kesaj kompanie eshte : **"Marketingu i sitemeve dhe pjeseve rezerve per klimatizimin fiks. Sherbime Keshillimore specialiste, asistence teknike pas shitjes dhe trajnim per rrjetin e tregetareve".**

Operatori ekonomik INERTI ne vazhdim te plotesimit te praktikes dokumentare te kerkuar per kete

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al
Open Procurement Albania

procedure, ka paraqitur dokumenta teknike ku jane pasqyruar pompat e qarkullimit, te cilat nuk tregojne se jane pjese teknike **apo katalogu te prodhueseve te mesiperm, pasi ato nuk kane logo apo te dhena per prodhuesi**n, dhe **mbi te gjitha nuk provohet se cilit prodhues i perkasin**. Ne vijim te ketyre dokumentave ofertuesi INERTI ka paraqitur katalogun e DAKIN ku sipas fotove te pasqyruar ne kete katalog jane produkte te kondicionimit **dhe jo per pompa**, por sidoqofte, ky katalog eshte paraqitur jo ne formatin e kerkuar pasi eshte i ***pa përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike që kërkohen në dokumentat e tenderit,*** **keto j**ane ne gjuhe te huaj, e jo ne gjuhen e ofertes, ashtu sic kerkohen ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe".

Ofertuesi INERTI, ka paraqitur nje dokument "Autorizim" per **Bashkine Durres,** duke cituar objektin e prokurimit dhe fondin limit, ku nepermjet ketij dokumenti, kompania INERTI autorizohet te furnizohet me ***Ndricuesa***, ky dokument eshte neshkruar dhe vulosur nga **z.Bardhyl Sali**, administrator i shoqerise SALI ELEKTRIK SH.P.K, pa ndonje mareveshje te zyrtarizuar ndermjet tij dhe ofertuesit, ku te kene nenshkruar te dyja palet dhe dakordesuar mbi kushtet e furnizimit. Shoqeria SALI ELEKTRIK SH.P.K me ane te nje Autorizimi, verteton se eshte distributor i Kompanise prodhuese per ndricues **LEDS C4 S.A.** Certifikata ISO 9001:2008 e kompanise LEDS C4 S.A., bashkengjitur ketyre dokumentave **eshte e versionit te vjeter** dhe vlefshmeria e kesaj certifikate ka mbaruar me dete **14/09/2018**, **mungon** certifikata **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara, ashtu sic eshte kerkuar ne DST**.**

Sic shihet, ofertuesi INERTI, te gjitha dokumentat e paraqitura per produktet e lart kerkuara, **nuk i ka paraqitur ne formatin e kerkuar nga ligji, te perkthyera dhe te noterizuara**, gjithashtu dokumentat e paraqitura per keto produkte nuk jane ne formatin e kerkuar nga ligji pasi **jane paraqitur ne fotokopje e te pa qarta,** bien ndesh me DST e pikerisht tek **Shtojca 12**, ne fund te saj ku thuhet: *"Të gjithë **dokumentat** duhet të jenë origjinalë **ose kopje të noterizuara të tyre**. Rastet e mos-dorëzimit të një dokumenti, ose të dokumentave të rreme e **të pasakta, konsiderohen si kushte për s'kualifikim".***

Ofertuesi INERTI, ne preventivin e tij, nuk ka vendosur cmimin e per njesi dhe vleren, tek zeri i meposhtem:

Nr	Nr. i Analizes	Pershkrimi i Punimeve	Njesia	Sasia	Çmimi	Vlera
F-4		**Pajisjet per sistemin e furnizimit me uje**				
243	An-11	**F.** Rezervuar Zingato 5000 litra	cope	3.0		

Ofertuesi INERTI kishte detyrimin qe te plotesonte cmimin per njesi dhe vleren per cdo ze te preventivit.

Per arsye te sa me siper u citua, **KVO vendos qe ofertuesi INERTI, te mos kualifikohet,** pasi nuk përmbush **kriteret për kualifikim, te kerkuara ne dokumentat e tenderit**.

- **Per bashkimin e operatoreve ekonomik BEQIRI+SARDO** me vlere te ofertes **33.885.822** lekë, Komisioni i Vleresimit te Ofertave, gjate shqyrtimit dhe vleresimit te dokumetacionit, per permbushjen e kritereve per kualifikim të përcaktuara në dokumentet e tenderit doli ne perfundimin se:

1- Në **"KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", pika 2.3 "Për kapacitetin teknik", ne germen j,** kerkuar ne DST si me poshte;

Çertifikatat ISO:

- *Çertifikat: Sistemi menaxhimit të mjedisit ISO 14001:2015*
- *Çertifikat: Sistemi menaxhimit te shendetit dhe sigurimit ne pune (OHSAS 18001)*

Operatori ekonomik ne bashkim SARDO, ku sipas Kontrates se Bashkepunimit, ka mare persiper te kryej **53.5 %** te punimeve, **nuk permbush kriterin e sipercituar**, pasi ka paraqitur *Çertifikate: Sistemi menaxhimit të mjedisit **ISO 14001:2004*** te versionit te vjeter, afati i vlefshmerise se kesaj certifikate ka

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al

perfunduar me date 03.12.2018, mungon *Çertifikata e Sistemit te menaxhimit të mjedisit* ***ISO 14001:2015*** ashtu sic eshte kerkuar ne DST. Dhe *Çertifikates se Sistemit te menaxhimit te shendetit dhe sigurimit ne pune (OHSAS 18001)* i ka **mbaruar afati vlefshmerise me date 03.12.2018.**

2- Në dokumentin: **"Shtojce ne Dokumentat e Tenderit" e konkretisht tek "KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", germa j,** "Çertifikatat ISO",

Shtohet dhe kriteri si me poshte vijon:

1 .Kerkohet certifikate **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve tëkërkuara me poshtë:

- *Kaldaje çeliku (e kompletuar me aksesor edh einstrumenta kontrolli te ndryshem)*
  KarakteristikatTeknike:
  -Fuqiatermike 100-152 KwØ
  -Dimensionet e tubavedergimkthim :2 1/2".
  -Diametriioxhakuttetymit 220
  -Kapacitetiiujit 185 lit
  -Dimensionet 810x911x1296 cm kompletuar me tegjitheaksesoretperkates

*Për produktet e mësipërme, për rastet që operatori **ekonomik nuk është prodhues duhet të vërtetojë** me marrëveshje bashkëpunimi(ose ekuivalenti i tij/saj) të zyrtarizuar e **cila të tregojë lidhjen midis ofertuesit dhe prodhuesit** ose midis ofertues-distributor-prodhues, ku ky i fundit duhet të përmbajë të dhëna të plota si: telefon, e-mail, website, etj, kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi, si dhe duhet të paraqiten dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.) të jenë të përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike që kërkohen në dokumentat e tenderit.*

Operatori ekonomik ne bashkim **BEQIRI** per produktin e sipercituar, ka paraqitur nje **"Marreveshje Bashkepunimi"** e lidhur midis tij dhe kompanise Greke **KOMBI**. Kompania KOMBI mer persiper **te furnizoje kompanine BEQIRI** shpk me produktet sipas katalogut, i cili eshte i bashkelidhur me kete marreveshje si dhe me certifikaten ISO **te kompanise KOMBI**. Duke iu referuar **katalogut te kompanise KOMBI**, behet fjale per produktin ***Kaldaje***, ndersa duke ju referuar certifikates **ISO 9001:2008 te kompanise KOMBI** certifikate e cila **eshte e versionit te vjeter,** rezulton se aktiviteti i kesaj kompanie, sipas kesaj certifikate eshte per: "**Studim**, **Konstruksion dhe Tregti Produktesh per Ngrohje**. **Konstruksione Metalike**" **dhe jo per prodhimin e tyre. Mungon** certifikata **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara, ashtu sic eshte kerkuar ne DST.

Per keto aryse, KVO **vendos qe bashkimi i operatoreve ekonomik BEQIRI+SARDO**, te **mos kualifikohen,** pasi nuk **përmbushin kriteret për kualifikim te kerkuara ne dokumentat e tenderit**.

- Persa i perket ofertuesit ARKONSTUDIO me vlere te ofertes **34.209.619** lekë, **Komisioni i Vleresimit te Ofertave (KVO)** gjate shqyrtimit dhe vleresimit te dokumetacionit, per permbushjen e kritereve per kualifikim të përcaktuara në dokumentet e tenderit doli ne perfundimin se:
-ofertuesi **ARKONSTUDIO te kualifikohet.**

KVO vazhdon **me verifikimin e preventivit** nëse ka apo jo gabime aritmetike, ku rezultoi se ne oferten e operatorit ekonomik **ARKONSTUDIO ka gabime aritmetike por qe nuk e kalon vleren ± 2%** te gabimit dhe **vlera 34.209.619 lekë e ofruar**, pas korrigjimit shkon ne **vleren 34.218.999 lekë**(*bashkengjitur mesazhi elektronik derguar nepermjet SPE, **dt.07.12.2018***).

- Per bashkimin e operatoreve ekonomik K.M.K+SINDER AB+ALBKONSTRUKSION me vlere te ofertes **36.174.110** lekë, Komisioni i Vleresimit te Ofertave, gjate shqyrtimit dhe vleresimit te dokumetacionit, per permbushjen e kritereve per kualifikim të përcaktuara në dokumentet e tenderit doli ne perfundimin se:

1- Në **"KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", pika 2.3 "Për kapacitetin teknik", ne germen f,** kerkuar ne DST si me poshte;

*Punë të ngjashme për një objekt të vetëm në një vlerë jo më të vogël se **24'000'000 lekë**, të realizuar gjatë tri viteve të fundit; ose Punë të ngjashme ku vlera monetare totale e punëve të kryera, e marrë së bashku gjatë tri viteve të fundit, është jo më e vogël se **96'000'000 lekë**; Si deshmi për punë të ngjashme kërkohet: kontraten/kontratat me Autoritetet Kontraktore publike apo private të shoqëruara me faturën/faturat tatimore, formular vlerësimi sipas shtojcës e shoqëruar me akt kolaudimin dhe situacionet.*

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al
Open Procurement Albania

Operatori ekonomik ne bashkim K.M.K, ku sipas Kontrates se Bashkepunimit, ka mare persiper te kryej **31.90 %** te punimeve, nuk permbush kriterin e sipercituar, pasi nje kontrat te ngjashme te relizuar me Bashkine Durres e konkretisht, "*Rikonstruksion godina "Shtepia e Foshnjes", Shkozet"* **nuk e arrin vleren e kerkuar** sipas perqindjes qe zoteron, ndersa **kontratat e tjera nuk jane te ngjashme,** pasi ato jane kontrata per rikokstruksione rrugesh, e jo kontrata per rikonstruksion godine, ashtu sic eshte kjo procedure.

2- Në **"KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", pika 2.3 "Për kapacitetin teknik", ne germen j,** kerkuar ne DST si me poshte;

Çertifikatat ISO:

- *PAS 99 : 2012- Per integrimin e sistemeve te menaxhimit*

Operatori ekonomik ne bashkim ALBKONSTRUKSION, ku sipas Kontrates se Bashkepunimit, ka mare persiper te kryej **35.40 %** te punimeve, nuk permbush kriterin e sipercituar, pasi i **mungon** certifikata *PAS 99 : 2012- Per integrimin e sistemeve te menaxhimit.*

3- Në dokumentin: **"Shtojce ne Dokumentat e Tenderit" e konkretisht tek "KRITERET E VEÇANTA TË KUALIFIKIMIT", germa j,** "Çertifikatat ISO",

Shtohet dhe kriteri si me poshte vijon:

1 .Kerkohet certifikate **ISO 9001: 2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve tëkërkuara me poshtë:

- *dritare d/aluminiplastike me dopioxham*
- *vetrate d/aluminiplastike me dopioxham*
- *Kaldajeçeliku (e kompletuarme aksesoredheinstrumentakontrollitendryshem)*
  KarakteristikatTeknike:
  -Fuqiatermike 100-152 KwØ
  -Dimensionet e tubavedergimkthim :2 1/2".
  -Diametriioxhakuttetymit 220
  -Kapacitetiiujit 185 lit
  -Dimensionet 810x911x1296 cm kompletuar me tegjitheaksesoretperkates
- *Pompa e riqarkullimit t eujit te ngrohte:*
  KarakteristikatTeknike:
  - Prurja: 2x6 m³ / h
  - Prevalenca: 4 mkH2O
  - Lidhjet: DN50 / PN 6/10
  - Fuqiaelektrike 2x0.6kË -2-230v/50Hz
- *Ndricues FL-(1X18)Ë (pllafon)*
- *Ndricues FL-(2X36)Ë IP-40*
- *Ndriçues projektor me jodur 250 Ë*
- *Ndricues evakuimi me llampe 1x11ë;IP- 40*

Për produktet e mësipërme, për rastet që operatori ekonomik nuk është prodhues duhet të vërtetojë me marrëveshje bashkëpunimi(ose ekuivalenti i tij/saj) të zyrtarizuar e cila të tregojë lidhjen midis ofertuesit dhe prodhuesit ose midis ofertues-distributor-prodhues, ku ky i fundit duhet të përmbajë të dhëna të plota si: telefon, e-mail, website, etj, kjo e nevojshme për Autoritetin Kontraktor në rast verifikimi, si dhe duhet të paraqiten dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.) të jenë të përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike që kërkohen në dokumentat e tenderit.

Operatori ekonomik ne bashkim K.M.K per produktet ***dritare dhe vetrata*** *d/alumini,* ka paraqitur nje kontrate furnizimi te lidhur midis tij dhe shoqerise **"LIKA COMPANY",** ku ky i fundit mer persiper te furnizoje **shoqerine K.M.K** me produktet e sipercituara. **Mungojne** certifikata **ISO 9001:2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara si dhe *dokumenta teknike (prospekte teknike, katalog etj.),* kerkuar ne DST.

Operatori ekonomik ne bashkim K.M.K per produktet, ***Kaldajeçeliku*** *(e kompletuar me aksesore dhe instrumenta kontrolli te ndryshem) dhe Pompa e riqarkullimit te ujit te ngrohte,* ka paraqitur nje kontrate furnizimi te lidhur midis tij dhe shoqerise **"AL-NOBEL"shpk Tirane,** ku ky i fundit deklaron nepermjet nje autorizimi se **eshte distributor** i Kompanise **GALETTI S.p.A** Itali dhe do te **furnizoje**

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al

Open Procurement Albania

ofertesin K.M.K me produktet e sipercituara. **Certifikata ISO 9001:2008** e Kompanise **GALETTI S.p.A** eshte e versionit te vjeter dhe vlevshmeria e saj ka mbaruar qe me date **14/09/2018**, **mungon** certifikata **ISO 9001:2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara, ashtu sic eshte kerkuar ne DST. Katalogu i Kompanise GALETTI S.p.A, nuk eshte i *përkthyer në ato pjesë që pasqyrojnë specifikimet teknike,* eshte ne gjuhe te huaj, e jo ne gjuhen e ofertes, sic kerkohet dhe ne DST Shtojca 12, ku thuhet: "Nëse gjuha e përdorur në procedurë është gjuha shqipe, atëherë dokumentat në gjuhë të huaj duhet të shoqërohen me një përkthim të noterizuar në gjuhën shqipe".

Operatori ekonomik ne bashkim **K.M.K** per produktet ***Ndricuesa,*** ka paraqitur nje kontrate furnizimi te lidhur midis tij dhe shoqerise **"SALI ELEKTRIK"sh.p.k** Durres, ku ky i fundit deklaron nepermjet nje autorizimi se eshte distributor i Kompanise **LEDS C4** dhe do te furnizoje ofertesin K.M.K me produktet e sipercituara. Certifikata ISO 9001:2008 e Kompanise LEDS C4 eshte e *versionit* te vjeter dhe vlevshmeria e saj ka mbaruar qe me date **14/09/2018**, **mungon** certifikata **ISO 9001:2015 \e prodhuesit** për cilësinë e produkteve të kërkuara, ashtu sic eshte kerkuar ne DST.

Per arsye te sa me siper u citua, **KVO vendos qe bashkimi i operatoreve ekonomik K.M.K+SINDER AB+ALBKONSTRUKSION, te mos kualifikohen,** pasi nuk përmbushin **kriteret për kualifikim, te kerkuara ne dokumentat e tenderit**.

- Ofertuesi **KEVIN KONSTRUKSION nuk** ka paraqitur oferte. KVO vendos qe ofertuesi te **mos kualifikohet**.
- Ofertuesi **ELDA-VL nuk** ka paraqitur oferte. KVO vendos qe ofertuesi te **mos kualifikohet**.

* * *

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, informojmë se: ARKONSTUDIO Adresa: TIRANE, Njesia Bashkiake nr.7, Rruga Frosina Plaku, Pallati nr.21, Shkalla A, Apartamenti nr.5, Kati III – te, me një vlerë të pergjithshme prej 34'218'999 (tridhjetë e katër milion e dyqind e tetëmbëdhjetë mijë e nëntëqind e nëntëdhjetë e nëntë) lekë, është identifikuar si oferta e suksesshme.

Rrjedhimisht, jeni i lutur të paraqisni pranë Bashkise Durres ne Njesine e Prokurimit, tel/fax 052 800 941, kopjen e nënshkruar të formularit të kontratës dhe të sigurimit të kontratës, siç parashikohet në dokumentat e tenderit, brenda 60 (gjashtedhjete) diteve nga dita e marrjes së këtij njoftimi.

Në rast se nuk pajtoheni me këtë kërkesë, ose tërhiqeni nga nënshkrimi i kontratës, do të konfiskohet sigurimi i ofertës suaj (nëse është kërkuar) dhe kontrata do t'i akordohet ofertuesit vijues në klasifikimin përfundimtar, oferta e të cilit është dorëzuar me një vlerë të përgjithshme prej *[vlera përkatëse e shprehur në fjalë dhe shifra]*, siç parashikohet në nenin 58 të Ligjit nr.9643 datë 20.11.2006 "Për prokurimin publik", i ndryshuar.

Njoftimi i Klasifikimit është bërë në datë 13.12.2018

Ankesa: ka ose jo __ Jo __

(nëse ka) ka marrë përgjigje në datë_________

Titullari i Autoritetit Kontraktor

Vangjush Dako

Open Procurement Albania

Lgj. Nr. 1, Sheshi "Liria", tel& fax +355 52 2/223 10, www..durres.gov.al/, e-mail:info@durres.gov.al